

القصيدة بين صفاء الإيقاع، وصوفية اللغة
قراءة نقدية في ديوان "فصوص التناهي والتجلي"
للشاعر ناصر اسطمبول

عبد الله بوقصبة

جامعة أحمد زبانة غليزان/الجزائر

مخلص:

لعلّ الشاعر المعتكف في خلوته الشعرية من شأنه أن يصرخ صراخا حادا، أو يهت هترا رهيبا، أو يترنح ترنحا عجيبا، أو يتوه توهانا مُرسلا، أو يسهد سهادا عميقا.. وهذا حال الشاعر الجزائري الأكاديمي ناصر سمطبول، إذ ينطلق من خلال ديوانه "فصوص التناهي والتجلي" في رحلة صوفية شبيهة برحلات ابن عربي، مسلحا بتجاربه الثرية في بناء القصيدة العربية الجديدة إبداعا ونقدا. فجاء ديوانه الشعري كبريق من النبض الروحي الإنساني، الذي نحسب الناس جميعهم شركاء في تذوق قصائده من مبدعين ونقاد وقراء. فإذا كان الشاعر بصنيعه هذا، أنتج أريجا عطرا. فهي ذي الدراسات النقدية تنبري إلى الإسهام في رشّ هذا الأريج على الإنسانية. ودأب بني الإنسان هو التعامل معه حسب حواسهم وأذواقهم. كلمات مفتاحية: شاعر ; ديوان ; تجربة ; صوفية ; ثقافة.

Résumé

Le poète qui vit solidaire peut réclamer, appeler, et déclarer. Comme ça le cas du poète Algérien académique Nasser Stambul qui a publié son nouveau livre poétique « Foussous Ettanahi Wa Ettajalli ».

C'est une excursion soufie qui contient des expériences riches dans notre vie culturelle.

Mots clés : poète ; livre ; expérience ; soufie ; culture.

Abstract

The poet who lives in solidarity can to exclaim, to call, to declare. In this direction, the Algerian academic poet Nasser Stambul has published his new poetic book « Foussous Ettanahi Wa Ettajalli ».

It is a soufie excursion which is expressed the rich experiences in our cultural life.

Keywords: poet; book; experience; soufie; cultural.

توطئة:

إنّ التماهي البيديي بين الأدب والثقافة، كثيرا ما أوقع جمعا من الشعراء المعاصرين ضمن بوتقة من التشظي المعرفي الهائل الذي يحيل إلى الكثرة والتعدّد والغموض. فامتزجت تجاربهم الخاصّة ببعضها البعض متمظهرة عبر نصوصهم الشعرية المتنوعة. وإثر هذا المضمّار، يصف الأديب الإسباني المغتال غارسيا لوركا علاقة الشاعر بقصيدته قائلا: "إنّه كمن يمضي إلى رحلة صيد ليلية في غابة نائية.. عليه أن يتدرّج بالسكينة أمام عدّة محاسن ومساوئ مقنعة بالحسن ممّا يتراءى له أمام ناظره.. عليه أن يصمّ أذنيه مثل: عوليس¹ عن النداءات الخادعة التي تطلقها الأشباح.. ويسدّد مهامه تجاه الصور الحية لا السطحية التي تصحّبها.. عليه أن يتنبّأ أمام تهويمات السراب.. وربما كان عليه أحيانا أن يطلق صرخات حادة في خلوته الشعرية. كي تنفر منها الأرواح الشريرة التي تريد أن تحمله إلى عوالم وردية من المعنى الجمالي والنظام الشعري"²

وكأنّ الشاعر المبدع ناصر اسطمبولقد أفاد من نصيحة لوركا هذه، واستلهمها بطريقة أو بأخرى، وهو يفاجئنا بديوانه الشعري "فصوص التناهي والتجلي"³.

وقد وجد الشاعر في المنحى الصوفي منفذا إلى بنايات الأنساق في محاولته كي تنفلت بذاته من مطبات تدافع الأسيقة أملا في الخلاص الروحي، وطلبا للمعادل الوجداني المنشود من قبل كيانه المشحون برقاة من صعدة الخطاب، الواجد بالبوح. ولعلّ هذا المنحى يعدّ "استنباطا منظّما لتجربة روحية، ومحاولة للكشف عن الحقيقة والتجاوز عن الوجود الفعلي للأشياء"⁴.

لعلّ الشاعر الجايد إلى خلوته الشعرية من شأنه أن يصرخ صراخا حادا، أو يتهدأ بالمسكوت المستثنى فيغدو رهيبا مفارقا، كي يتأوّه تأوّها عجيبا، أو يئنّ أنينا جامحا، أو يسهد سهادا عميقا.. وهذا حال شاعرنا الجزائري الأكاديمي ناصر سطمبول، إذ ينطلق من خلال

ديوانه "فصوص التناهي والتجلي" في رحلة صوفية شبيهة برحلات ابن عربي، مُعزّزا بتجاربه الثرية في بناء القصيدة العربية الجديدة إبداعا ونقدا. إذ صدر ديوانه الشعري وهو يضارع بارقا من النبض الروحي الإنساني، الذي نحسب الناس جميعهم شركاء في تذوق قصائده من مبدعين ونقاد وقراء. وعليه فالشاعر بصنيعة هذا، أفرز مولجا يتأوب فجاج الحضور المستثنى كي يؤدي عبر أيقونات النسق الشعري مسلكا للغة تفارق النسق الواصف للعياني فتتخطّى رتابة المكرور وصورية المرجّع. فما هي ذي تراتبية القصائد من ديوانه تسعى إلى الإسهام في إفراز هذا المعراج الدائري لدى المتلقي. ولعل دأب ضمنية المتلقي تتساق حسب طبيعة فاعلية التجاوب ومسلك نحو الانسجام وفق طبيعة الدائقة بإفراد خاص. لأن الخطاب الشعري الصوفي وبخاصة المعاصر منه يستوجب لدى المتلقي تجاوز تلك المعيارية الناقدة، كي يخلص إلى فينومينولوجيا الإفصاح المتجاوب عبر تكافؤ افتراضي، فالتلقي عبر هذا الحدو يقتضي أداء الاستجابة المضمرّة كي تتساق وفرادة للغة للخطاب الشعري الصوفي المعاصر.

بين صفاء الإيقاع وصوفية اللغة

يسلك كلّ من الشعر والتصوف تجاورا متساوقا، لأن المسلك ذاته يتأتى من ذلك الوجود الأول وهو التجربة الذاتية الشعورية، ونحسب أنّ الشعر وسيلة مهمّة يتوسّلها المتصوفة في الكشف عن تجاربهم، كما يعدّ التراث الصوفي منبعا رئيسا يعود إليه شعراؤنا المعاصرون لإخصاب لغتهم وتجسيد تجاربهم أو ما يمكن أن نعبر عنه هو العودة إلى حضان البدء الشعري حيث حفريات تصوف الفرد حين أدرك منبت حضوره الأول، واللغة من منظورهم ليست وسيلة تواصل وإبلاغ فحسب بل "شرط في بناء التجربة، وأداة لتحقيقها وطريقة لتمييز وعيها بذاتها وخصوصيتها".⁵

ولعلّ من أهمّ بواكير الشعر الصوفي العربي تلك الثورة الشعرية الرومانسيّة التي تمثاتها زيادة جبران خليل جبران، لما تنهض عليه نصوصه من روحيات ووجدانيات هيمن عليها المخيال،

والحدس، والسفر، والعشق. ممّا يرجح أنّ بداية انفتاح الشعر العربي على الخطاب الصوفي كانت ضمن فلسفة الرومانسيّة 6. وإثر هذا تبدّى تجليات الخطاب الصوفي في تجربة الشاعر ناصر اسطمبول متوارفة في نصوصه، عبر أنساق حالة تتضمن فاعليات الانزياح لمضمرات شتّى تبدّى عنها عب اتساق الخطاب الشعري تلك الشفرات الدالة لسيمياء التجلي لتلك الفصوص وفي مواضع شتّى اكتنفها السؤال حيناً والدهشة آخر. وسؤال القلق العارف بمضمر الخفي، كما ألفينا شعره يغوص في قاع التجربة الصوفية تارة ويطفو على سطحها أخرى. ولسان حاله ينشد ترسيخ المعرفة الوجدانية، ويلهج بمقولة "المعرفة تجلّ، وليست نقلاً، والشعر تعبير أرق عن هذا الكون الأسمى" 7.

وهكذا ينهض الإبداع الشعري في ديوان "فصوص التناهي والتجلي" على جدليات متنوعة منها: الخفاء والتجلي، الغموض والكشف، الظاهر والباطن، والإرهاص والتناهي... يتبرّم من إفصاح الإبانة العارية إذ يندر ما يوتّق عرى قصائده، فإنّه يضيف عليها منحوتاتٍ لأيقونات وطلاسم خاصة به، كما أنّه سرعان ما يمارس عليها اقتصاد العبارة، وسخاء الإشارة في الآن ذاته. إنها معارٌ مُدارة فيعيش جرائها لحظات استباق مستمرة 8.

ضمن المُنجز الشعري لـ "فصوص التناهي والتجلي" يستهدف الشاعر ناصر اسطمبول بناء قصائد نثرية. لأن النثر إلهي بالبداة، فيأخذ الشعر من ربوته العالية قبل أن تتعاورهُ أعطاب الأنساق من الزحافات والعلل، فينطلق من جديد في رحلة صوفية شبيهة برحلات معي الدين بن عربي في "فصوص الحكم"، مسلّحاً بتجاربه النثرية في قصيدة التفعيلة إبداعاً ونقداً. فمن يتصقّ قصائده سرعان ما ينهر بذلك الجهد الإبداعي الخارق الذي يقارب لزوم ما لا يلزم 9 في تحرير تفعيلاته من الزحافات المشروعة والعلل الجائزة. كما أنّه سرعان ما يندش من ذلك الصفاء الإيقاعي الجذّاب حيث يجد ذاته ضمن أفضية النصوص القصيّة حيث مُرسل الميادين الرحبة له. الأمر الذي لا يتحقّق إلا بمجاهدات لغوية واشتباكات صوتية.

ولعلّ شاعرا مبدعا، وناقدا فذاً مثل ناصر اسطمبول، من شأنه أن يجابه محن الإبداع، ويكابد شدائد النقد. كما لا بدّ أن تكون اللغة الشعرية همّاً يومياً، وهاجساً دائماً يساوره في الصحو والمنام. ويجدر الذكر إلى أنّه ثمة إدمان على الإيقاعات غير الخليلية لدى الشاعر اسطمبول، وهو يؤدي وسم "قصص التناهي والتجلي" بطريقته المعهودة في الاقتصاد اللغوي، مقدّمًا نصوصه في ألفاظ قليلة سُبكت لتكون أقلّ من معانيها. وكأنّ لسان حاله يرّد مقولة العلامة الصوفي العظيم (النفري): "كلما اتّسعت الرؤية، ضاقت العبارة" 10.

لقد حرّر الشاعر اللغة الشعرية من ذلك التواطؤ بين الشعراء وجمهورهم، وذلك باصطناعه مجازات صاعدة متعدّدة أدّى تراكمها إلى خلق فجوات هائلة في عمليات التلقي. بخلاف اللغة الشعرية الباهتة التي لا تجرح ولا تُدمي السائد اليومي. إذ لم يعد بمقدورها أن تهزّ عرش مملكة الإبداع، بل إنّها أسهمت في اختلاله عبر أحيان كثيرة. وذلك بتكرارها قوالها الجاهزة، وعبارتها المبتذلة.

والشاعر ناصر اسطمبول إذ يواصل مشروعه الهادف إلى تحرير لغته الإبداعية من الأفضية المخبوءة المفعمة بالإيحائية التي لا تركز للمكرو من جاهزية الأنساق، فتتفتح المجهول كي تتأوب أشكالاً جديدة، سرعان ما يعيد إليها ديناميتها وهي تجرف لدى المتلقي وقعا يخيب انتظاره. إنّهُ يقدّمها لغة الجيلة الأولى عبر الإفصاح البدئي، بريئة من التواطؤ، نابضة كما لو كانت قابضة على طائر مترنّم، لا يترنح كي ينفلت.

بهذا التمرّس في النقاء الموسيقي وهذه الدربة في الإحكام اللغوي ينفر شاعرنا المبدع من اللغة الشعرية السائدة المجانية، ويؤسس لإستراتيجياته في التعامل مع قصيدة أخرى، غير تلك التي وُلدت مكتملة في شكل جاهز. مثل قوله في قصيدة "تجليات المضمّر والبادي" 11:

"أعيالك لوني المستتر....."

ونحن نمضُ الكلامَ

ووجهك المغلولُ قدُّ من حديدٍ ..

الدربُ موحلُّ مداه كالشِّتاءِ ُ

و مزمنٌ فيه السعالُ ..

يلتفُّ في جسي قراري

يرتعشُ ...

يدوبُ ... "

عبر هذا المقطع الشعري المكتنز تهيمن الشعرية على الكلام العادي، بتضافر تشكييلة متنوعة من إيقاعات وشواهد وأمثال وحكم ومأثورات، ممّا يحيلنا إلى قصيدة نثرية مناوئة للقصائد التقليدية التي تستند إلى قالب جاهز، وتتعامل مع وصفة مألوفة، وتتوسّل لغة مبتدلة. كما لو أنّها تأخذ شكلا تقريريا غُفلاً مباشرا. فقصيدة ناصر اسطمبول لم تغامر كثيرا على المستوى التصويري، ولم تأبه بالتشكيل الجمالي للفجوات والمسافات والآفاق، إنّما هي محكومة باستلهاهم إشارات الوقف والمدّ والوصل والقطع... وغيرها. ممّا أبدعه الذهن الإيقاعي في تعامله مع النص التراثي، فقدّم قراءات مختلفة أسست لقصيدة جديدة.

شعرية نسق الحكمة:

كأنّ الشاعر ناصر اسطمبول وهو يوزّع أشطره الشعرية عبر سطور قصائده، يقدم اقتراحات ضمنية مهمّة تحيل إلى قراءة نصوصه دون مصادرة ولا توجيه، ويؤكّد على اجتهاد القارئ ومواظبته. لكنّ جلّ توصيفاته تهض على التشكيل الذي يكتفّ الدلالة ويثري النص، ممّا يجعله يتنسّم حكمة، يقول في قصيدته " قال الحكيم بيديا"12:

في البدء كان البحر والتراب ...
وكان الاخضرار....
وكنت بحرا فوق رفرف خصيب
بحري يعانقه السلام
وبحركم يرحه جون الخصام ..
البحر نور ساكن ...
البحر ليل داكن ...

والشاعر ينأى بتعبيره عن علامات التعجب أو الاستفهام التي يرشها معاصروه رثًا على نصوصه الشعرية. إنّه يكتب كتابة صوتية. ولعلّ هذا هو دأبه في تصويره الجرافيكي الذي من شأنه أن يوجّه القارئ صوتيا ودلاليا بين تخوم النص ليصل إلى الصور الشعرية الحية التي يتقصدها الشاعر.

وهو بذلك يسعى إلى أن يلج الأعماق ويرتقي إلى الأسى، ويعتلي العوالم الأزلية المتعاقبة ويستكشف حقائق الروح المثلى بكل معانها وفي جلّ تجلياتها، إذ "إنّ الإنسان في الفكر الصوفي لا يعيش حالة من اللاوعي أو السلبية، بل إنّ الإنسان هو الحقيقة الأكثر حياة في هذا الوجود".¹³

لا يحفل ناصر اسطمبول كثيرا بلعبة الصنعة البيانية أو اللعب بزُخرف انزياحات أنساق المجاز. إذ إنّ يرى في منمنمات الصور الشعرية الزائفة المبتذلة ثرثرة من نوع آخر، تشوّش على المشهد الشعري. إذ ترد الصور الشعرية لدى ناصر اسطمبول طازجة خارجة من تجاعيد حفر ذاكرة ثرية، تعترها الانزياحات، وتطفو على صعيدها فيض الشعرية. كما نلاحظ آلية تخيلية

أخرى تهيمن على ذلك التعاطي الشعري هي التداعي. حيث كلّ شيء حدث، وكلّ شيء لم يحدث. وهي لحظة توتر دلالي، تبحث عن إجابات يقينية. إذ يقول في قصيدته "بوارق الغروب وعسالج الخروب"14:

كأنّه مُهْرٌ أغرٌ ومُحَجَّلٌ

كم أودعنا محافظنا البلوط والتين المُجَقَّف والسفرجل

وكنا أطفالا كزهر الربيع نتوثب للصباح إذا تنقّس وانشرح .

ونجهش للمواسم والثلج والبرد.

ونعدد الألوان لقوس قزح

وهاهنا، ينبغي أن يقف القارئ على مفردة "كأنّ" التي تحيل إلى التردّد بين التناهي والتجلي، والاضطراب بين الشكّ واليقين في معظم قصائد الديوان. كما يردف الشاعر في قصيدة "أنشودة الفارس العائد"15:

المساء ينذر بالظلام

اتركنا ننهي شطر هذا الكلام

فارتحت حين غادرك فتعقل لديك وعيه

واختنق المساء إلى حمرة المغيب

فأصابك العي حين بلغك نعيه

كأنّك تسمع أصداء خطوه

فيعليه غبش الفجر إلى شهقة الأحزان

وهكذا تتضافر هذه المفردات من قبيل كأنّ، ربّما، لا بدّ،، لتجلي هذه الحركية الفكرية التي تنسكب من ذاكرة حيوية، يتحوّل فيها الزمن إلى تيار مستمرّ لا يُعرّف له أولٌ ولا آخرٌ.

تجربة ناقد ولغة شاعر:

عبر هذا الحاضل يتضح أن الشاعر، ناصر اسطمبول إن كان يوظف آلية التخيل، فهو يردفها بزخارف خاصّة بلاغية ومجازية تتأبى مدارج الصنعة الجوفاء، بوصفها مقامات سامية لاستكناه أحوال فصوص التناهي والتجلي. إذ يعكف على ارتقاء معارج، ما إن يلجها القارئ حتى تنغلق عليه، وهنا يكمن البعد الصوفي لتجربة ناقد ولغة شاعر. يقول في قصيدة "أشجان المرید العابر"16:

كنت بين الحضور .

وتوسّم شيخي الجميع...

شزرا....

قال: "لا تحاججني بحُجّه "

عدت نسيًا بينكم

"لم يعدن في البعيد حضور"

خُلِق الإنسان عنودا وبلا مقلتين كنودا.

يقدم الشاعر في مشهد شعري واحد حدثين: الحضور والغياب. فتتوالد من النص وببئته الزمكانية مفارقة مهمّة في صيرورة بين السعادة والشقاوة. وتشي عبارة "لم يعدن في البعيد

حضور" بسلطة المكان وحركية الزمان. ذلك لأنّ المكان في شعر ناصر اسطمبول لبنة أساس يتأسّس عليها المشهد الشعري. والمكان في "فصوص التناهي والتجلي" يتراوح بين المدينة والبادية. فالمدينة تسجل حضورها، بشوارعها وعماراتها ومحلاتها وسلامها وجلّ علاقاتها الاجتماعية. إذ يقول الشاعر في قصيدته "وهران"17:

وهران يا لوني الغريب ...

يا زهو جرجي في المسير

يا ركبنا

يا ركاب حي في الهجير

يا نخلة محمولة فوق الضفاف ...

وأسدلت ضفائرها فوق الرذاذ

إزاء هذا، تطلّ علينا البادية حيث فصوص التجلي بطيلسانها الصوفي المقدّس في بعض النصوص مرتبطة بزمن ولّي، وعلاقات اجتماعية أخرى من البهجة بمكان. كما يقول شاعرنا في قصيدته "فصوص التناهي"18:

ما أثقل الحزن الكؤود في ممرات الطريق ..

حين يجهبش المساء

بتفاصيل البريق ..

ما أثقل الإنسان في الإنسان

يغيب في جوانحه بأدران العناء ويمتطيه...

يستبيحه في كل المواجد

يعتليه كاللحاء ...

ما أرحب الإنسان لحظة الشروق....

وحين تلقي الروح كشفها بأحضان الصفاء...

فإذا كانت المدينة زما يحدث، فالبادية زمن حدث. وفي قصائد الشاعر نتحسس ونتلمس
عنصرا آخر للتخييل يعتمد على مخيلة شعبية أصيلة، وهو العجائبية. كما في قصيدته "بكائية
الملك الضليل"19:

وتكسر سيفي بين كل القبائل ...

وقلبك المرشوق ...

يعلو كرشاء الجُب ليلا ...

في العراء..

وهي عجائبية تلبس لبوس الانهار، بل تتدثر به لتنوع مستويات دلالية مكثفة. كما نلاحظ
في قصائد أخرى رؤى عبثية ساخرة من الراهن الحياتي ومتمردة على السائد المعيش.

خاتمة

ختاماً لا يسعنا إلا أن نوّدي محصّلةً وهي إنّ الشاعر ناصر اسطمبول ضمن ديوانه "فصوص التناهي والتجلي"، قد بلّور مشروعه الإبداعي، أو إنّه قد أوماً إلى بعض معالمه الفنية على أقلّ تقدير. إذ نلّفنا هذا المشروع يتراوح ضمن برزخية من الأحوال البينية بين الشعر ونقده. وهي تجربة ذاتية تحاول تجاوز راهنها، والتطلّع إلى مُكاشفة أسرارها الباطنية في مونولوجها مع المقامات والأحوال، مهما تباينت طرائق الطرح الصوفي في النصوص الشعرية، فهي في مقتضى حالها واحدة. ترنو إلى حياة أجمل تسعى دوماً كي تتقصى صُعدا معاريش الانفلات، ومن ثمّ غد لها ذلك أمثل، وباستشعارٍ قلقٍ واجِدٍ أفضل، أفق أشمل، وإنسان أكمل ذلك "لأنّ هذا المجال خير مجال تتجلى فيه ذاتية الشاعر وتتمظهر شخصيته، فهو ينفصل عن المجتمع ظاهراً ليعيش آلامه التي هي ذاتها آلام مجتمعه، ثم إنّ هذه الحالة الصوفية هي محاولة للتعويض عن العلاقات الروحية والصلات الحسية التي فقدها الشاعر، وتلطيفاً من الحدود المادية الصلبة الخشنة".²⁰

هذا وقد سعت النزعة الصوفية لدى الشاعر اسطمبول إلى نبذ حدود الواقع، وتخطّي المُمكن المرئي إلى المجهول المضمّر الخفي، وتجاوز الملموس الحسي إلى المجهول الغيبي، وذلك في نطاق التمازج ما بين المثالية التي تنبذ حدود الواقع، وترفض الخنوع له، والرومانسية التي تحتفي بالإنسان وقيمه الروحية، والرمزية التي ترى كلّ ما في المعمورة رموزاً ودلالات، والسريالية التي تفتزع جدار العالم المادي، وتحلّق إلى المثأى القصيّ حيث تجليات الشعور الواجد والفكر العارف والخيال الذي لا يشوبه الهوس المرضي حيث هتر العصاب اللاواعي، والتجريدية التي تجرّد الإنسان من كلّ الانتكاسات، وتخلّصه من التفاهات المشتتة لذهنه، كما تلفت نظره إلى معنى وجوده وهدف حياته، والميتافيزيقية التي ترسم كياناً روحياً للإنسان بجانب وجوده المادي. فالشعر لديه غالباً ما يتنصل ممّا تؤدبه صرامة النقد. إلا أنّ الناقد سرعان ما

ينفلت ممّا تحدّثه الإيقاعات الشعريّة من انزياحات. ويظلّ ينشد تجليات جديدة لفصوص
متجدّدة من شأنها أن تعرّج بوجداننا عبر عوالم أرقى، وفضاءات أنقى.

هوامش البحث:

1. إيليس أو أديسيوس وهو بطل ملحمة الأوديسة للشاعر اليوناني الأعشى هوميروس.
2. غارسيا لوركا، ضمن الموسوعة العالمية للشعر العالمي، adab.com
3. ناصر اسطمبول، فصوص التناهي والتجلي، ديوان شعر، دار المنتهى، الجزائر؛ 2016م.
4. مصطفى محمد هدارة: النزعة الصوفية في الشعر العربي المعاصر، مجلة فصول، عدد4، 1982م .
5. ينظر، وفيق سلطين، الشعر والتصوف، الهيئة العامة السورية للكتاب، ص 08.
6. ينظر، خالد بلقاسم، أدونيس والخطاب الصوفي، دار توبقال، الدار البيضاء، 2000، ص 57.
7. ينظر، أدونيس(علي أحمد سعيد)، الكتاب الخطاب الحجاب، دار الآداب، بيروت، 2009، ص 61.
8. ينظر، محمد بونجمة، الرمزية الصوتية في شعر أدونيس، مطبعة الكرامة، المغرب، 2001م، ص74.
9. هوفنُّ في الشعروفي السجع يلتزم فيه الشاعر أو السَّاجع قبل الحرف الأخير من أبيات قصيدته أو سجعاته ما لا يلزمه كأن يكون الحرفان الأخيران متماثلين في كلِّ القوافي أو الثلاثة الأخيرة ، أو تكون الكلمات مع ذلك متماثلة الوزن إلى غير ذلك من التزام ما ليس بلازم في نظام التقفيات.
10. النفري (محمد الجبار)، كتاب المواقف والمخاطبات، دار الكتب العلمية، بيروت، 1997، ص 51، 52.
11. ناصر اسطمبول، فصوص التناهي والتجلي، ديوان شعر، دار المنتهى، الجزائر؛ 2016م، ص 23، 24.
12. المصدر نفسه، ص 35، 36.

13. أدونيس، الآثار الكاملة (قصائد أولى، قصائد لا تنتهي، وحدة)، ص 46.
14. ناصر اسمبول، فصوص التناهي والتجلي، ص 144.
15. المصدر نفسه، ص 131.
16. المصدر نفسه، ص 106، 107.
17. المصدر نفسه، ص 67.
18. المصدر نفسه، ص 17، 18.
19. المصدر، ص 42.
20. ينظر، عثمان حشلاف، التراث والتجديد، د م ج، الجزائر، ص 15.

مصادر ومراجع

المصدر

- ناصر اسطمبول، فصوص التناهي والتجلي، ديوان شعر، دار المنتهى، الجزائر؛ 2016م.

مراجع

- أدونيس(علي أحمد سعيد)، الكتاب الخطاب الحجاب، دار الآداب، بيروت، 2009.
- أدونيس(علي أحمد سعيد)، الآثار الكاملة (قصائد أولى، قصائد لا تنتهي، وحدة)، دار العودة، 1971.
- خالد بلقاسم، أدونيس والخطاب الصوفي، دار توبقال، الدار البيضاء، 2000.
- عثمان حشلاف، التراث والتجديد، د م ج، الجزائر.
- محمد بونجمة، الرمزية الصوتية في شعر أدونيس، مطبعة الكرامة، المغرب، 2001.
- مصطفى محمد هدارة: النزعة الصوفية في الشعر العربي المعاصر، مجلة فصول، عدد4، 1982.
- النفري (محمد الجبار)، كتاب المواقف والمخاطبات، دار الكتب العلمية، بيروت، 1997.
- وافي سلطين، الشعر والتصوف، الهيئة العامة السورية للكتاب.